International Situations Project Translation

**Interdependent Happiness Scale**

**Scoring**: participants rate each of the 9 items on a Likert-type scale ranging from 1 (not at all applicable) to 7 (very much applicable).

|  |  |
| --- | --- |
| English version | Translation (Portuguese) |
| 1. I believe that I and those around me are happy
 | 1. Eu acredito que eu e as pessoas ao meu redor somos felizes.
 |
| 1. I feel that I am being positively evaluated by others around me
 | 1. Eu sinto que sou positivamente avaliado pelas pessoas ao meu redor.
 |
| 1. I make significant others happy
 | 1. Eu faço feliz as pessoas que são importantes para mim.
 |
| 1. Although it is quite average, I live a stable life
 | 1. Ainda que na média, minha vida é estável.
 |
| 1. I do not have any major concerns or anxieties
 | 1. Eu não tenho nenhuma preocupação ou ansiedade maior.
 |
| 1. I can do what I want without causing problems for other people
 | 1. Eu posso fazer o que quiser sem causar problemas para as pessoas.
 |
| 1. I believe that my life is just as happy as that of others around me
 | 1. Eu acredito que minha vida é tão feliz quanto a dos outros ao meu redor.
 |
| 1. I believe that I have achieved the same standard of living as those around me
 | 1. Eu acredito que alcancei o mesmo padrão de vida dos outros ao meu redor.
 |
| 1. I generally believe that things are going as well for me as they are for others around me
 | 1. Eu geralmente acredito que as coisas são tão boas para mim quanto são para os outros ao meu redor.
 |

Translation provided by:

Ana Torres, Federal University of Paraíba, Joao Pessoa

Daniela S. Zanini, Pontifical Catholic University of Goiás, Goiania

Hitokoto, H., & Uchida, Y. (2015). Interdependent happiness: Theoretical importance and measurement validity. *Journal of Happiness Studies*, *16*, 211-239.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

